

Psa 9

לִבְּן עֲלֵמוֹת לַמְּנַצֵּחַ 1
to son according to death of to the preeminent one

מִזְמוֹר לְדָוִד
of David song

לְבִי בְּכֹל-יְהוָה אֹדָה 2
my heart with all of Yahweh I will thank

נִפְלְאוֹתֶיךָ כֹּל-אִסְפָּרָה
Your wonderful deeds all of I will recount

בְּךָ וְאֶעֱלֶזָה אֲשִׂמְחָה 3
in You and I will exult I will rejoice

עֲלִיוֹן שְׁמֶךָ אֲזַמְּרָה
Most High Your Name I will sing

אֲחֹר-אֹיְבֵי בְּשׁוּב-4
after/back my enemies in turning of

מִפְּנֵיךָ וַיִּאֲבְדוּ יִכְשְׁלוּ
from before You and they will perish they will stumble

מִשְׁפָּטִי עָשִׂיתָ כִּי-5
my judgment/cause You have done because

צְדָק שׁוֹפֵט לְכִסֵּא יִשְׁבַּת וְדִינִי
righteousness One judging to throne of You sat and my judgment

רָשָׁע אֲבָדְתָּ גוֹיִם גְּעַרְתָּ 6
wicked one You destroyed nations You rebuked

וְעַד לְעוֹלָם מָחִיתָ שְׁמָם
and ever to forever You wiped out their name

לְנֶצַח חֲרָבוֹת תָּמוּ 7 הָאֹיֵב
to forever desolations/desolate places they will perish the enemy

הֵמָּה זְכָרָם אֲבַד נִתְשָׁת וְעָרִים
these their memorial it perished You uprooted and cities

יֹשֵׁב לְעוֹלָם 8 וַיְהִי
He sits (enthroned) to forever and Yahweh

כִּסְאוֹ לְמִשְׁפָּט כּוֹנֵן
His throne to judgment establishing

בְּצִדִּיק תֵּבֵל יִשְׁפֹּט 9 וְהוּא
in righteousness world He will judge and He

בְּמִישָׁרִים לְאֻמִּים יִדִּין
with uprightnesses peoples He will judge

לְדָךְ מְשֻׁגָּב יְהוָה 10 וַיְהִי
to the oppressed stronghold/refuge Yahweh and He is

בְּצָרָה לְעֵתוֹת מְשֻׁגָּב
destitution to times of stronghold/refuge

שְׁמֶךָ יוֹדְעֵי בְּךָ 11 וַיִּבְטְחוּ
Your Name ones knowing in You and they will trust

יְהוָה דֹרְשֶׁיךָ עֲזַבְתָּ לֹא- כִּי
Yahweh one seeking You You will forsake not because

צִיּוֹן יֹשֵׁב לַיהוָה 12 זָמְרוּ
Zion one dwelling to Yahweh sing

הַגִּידוּ בְּעַמִּים עַל־לֹדוֹתָיו
His deeds in peoples relate/tell

זָכַר דָּמִים אֹתָם דָּרַשׁ כִּי- 13
He remembers them blood(s) One seeking/requiring/avenging because

לֹא- שָׁכַח צַעֲקַת (עֲנִיִּים) [עֲנִיִּים]
not He forgets outcry of poor, afflicted ones

חַנּוּנִי יְהוָה רָאָה עֲנִי מִשְׁנֵאֵי
be gracious/favorable to me Yahweh see my affliction from one hating me

מְרוֹמְמֵי מִשְׁעָרַי מוֹת
lifting me up from gates of death

לְמַעַן אֶסְפְּרָה כָּל- תְּהִלָּתֶיךָ
in order that I will recount all of Your praises

בְּשַׁעְרֵי בַת- צִיּוֹן אֲגִילָה בִּישׁוּעָתְךָ
in gates of daughter of Zion I will rejoice in Your salvation

טָבְעוּ גוֹיִם בְּשַׁחַת עָשׂוּ
they sunk down nations in pit they made

בְּרֶשֶׁת- זוֹ טָמְנוּ נִלְכְּדָה רַגְלָם
in net which they will hide she will be captured their foot

נֹרֵעַ יְהוָה מִשְׁפָּט עָשָׂה
being known Yahweh judgment/justice He does

בַּפְּעַל כַּפְּיוֹ נֹקֵשׁ רָשָׁע הַגִּיּוֹן סְלָה
in deed/work of his hands striking down wicked one meditation selah

יָשׁוּבוּ רָשָׁעִים לְשְׂאוּלָה
they will return wicked ones to Sheol

כָּל-גּוֹיִם שָׁכְחֵי אֱלֹהִים
nations forgetful ones of God all

19 כִּי לֹא לִנְצַח יִשְׁכַּח אֲבִיוֹן
not because to forever he will be forgotten poor/needy one

תִּקְוַת (עֲנֻיִים) [עֲנֻיִים] תֵּאבֵד לְעַד
poor/afflicted ones hope of she will [not] perish to still

20 קוּמָה יְהוָה אֵל- יֵעֹז אֲנוֹשׁ
Yahweh arise not let him triumph/be strong man

יִשְׁפֹּטוּ גוֹיִם עַל- פְּנֵיךָ
nations let them be judged unto Your face

21 שִׁיתָה יְהוָה מוֹרָה לָהֶם
Yahweh place fear/terror to them

יִדְעוּ גוֹיִם אֲנוֹשׁ הֵמָּה סֵלָה
nations let them know [are] mankind/human they selah

10:1 לָמָּה יְהוָה תַּעֲמֹד בְּרַחוּק
Yahweh why? You are standing in far away

תַּעֲלִים לְעֵתוֹת בְּצָרָה
to times of You hide destitution/trouble

2 בְּגֵאוֹת רָשָׁע יִדְלֹק עֲנִי
wicked ones in pride/arrogance they hotly pursue humble one

יִתְפָּשׁוּ בְּמִזְמוֹת זֶה חֲשָׁבוּ
they will be captured in devices/schemes which they thought/planned

3 כִּי- הִלֵּל רָשָׁע עַל- נַפְשׁוֹ תַּאֲוַת
he boasts/praises because upon wicked one desire of his soul

וּבִצֵּעַ בֵּרַךְ נֹאֵץ יְהוָה
and greedy/independent one he blesses he spurns/rejects Yahweh

יִדְרֹשׁ בְּלֹ-אָפֹ כְּגִבָּה רָשָׁע 4
he will seek not his face like arrogance/snootiness of wicked one

מִזְמוֹתָיו כֹּל-אֱלֹהִים אֵין
his purposes all of God there is not

יַחֲלוּ (דַּרְכּוֹ) [דַּרְכָּיו] בְּכָל-עֵת 5
they are firm/strong/prosperous his way his ways in all time

מִנְגִּדּוֹ מִשְׁפָּטֶיךָ מָרוֹם
from his presence Your judgments height/haughtiness

כָּל-צוּרָרָיו יִפְיַח בָּהֶם
all of his enemies he sneers in derision against them

בְּלִבּוֹ אָמַר 6
in his heart he said

בְּלֹ-אֲמוּט לְדֹר וְדֹר
I will be shaken not to generation and generation

אֲשֶׁר לֹא-בָרַע
in evil/misfortune not which

וְתֹךְ מֵלֵא וּמְרִמּוֹת פִּיהוּ אֱלֹה 7
and oppression and deceit it is full his mouth oath/cursing

וְאֹן עֲמַל לְשׁוֹנוֹ תַּחַת
and wickedness trouble his tongue under

חֲצֵרִים יֹשֵׁב בְּמֵאֲרֵב 8
settlements/villages in ambush he sits

נִקְי יַהֲרֹג בְּמִסְתָּרִים
innocent one he murders in the hiding places

יִצְפְּנוּ לְחִלְכָּה עֵינָיו
they lurk/lie hid to hapless/unfortunate his eyes

כְּאַרְיֵה בְּמִסְתָּר 9 יֹאֲרֵב
like a lion in a secret hiding place he lies in wait

עֲנִי לְחַטּוֹף יֹאֲרֵב בְּסִכָּה
poor/afflicted one to seize he lies in wait in a thicket

יַחְטֹף עֲנִי בְּמִשְׁכוֹ בְּרֶשֶׁתוֹ
he seizes poor/afflicted one when he draws his net

יִשָּׁח [וְדָכָה] 10 (וְדָכָה)
he will be bowed down he will be crushed and he will be crushed

[כָּאִים] [חֵיל] (חֶלְכָּאִים) בְּעֲצוּמָיו וְנָפַל
fearful/cowed power of unfortunate by his mightinesses and he will fall

בְּלִבּוֹ 11 אָמַר
in his heart he said

שָׁחַח אֵל הַסְתִּיר פְּנָיו
His face he has hidden God He has forgotten

בְּלֹ- רָאָה לְנֶצַח
to forever He sees not

יָרָד 12 קוּמָה יְהוָה אֵל נִשָּׂא
Your hand lift up God Yahweh arise

[עֲנֻיִם] (עֲנֻיִם) תִּשְׁכַּח אֵל-
afflicted ones afflicted ones Let You forget not

אֱלֹהִים רָשָׁע נֶאֱמַר 13 עַל-מָה
God wicked ones he spurns/discards what?/why? upon

תִּדְרֹשׁ לֹא בְּלִבּוֹ אָמַר
You will seek/require [recompense] not in his heart he said

14 רֵאֵתָהּ כִּי-אַתָּה עֹמֵל וְכַעַס תִּבְיֹט
You see You for You trouble and vexation you regard

לְתַתּוֹ בְיָדְךָ
to give in Your hand

עֲלֶיךָ יַעֲזֹב חֲלָכָה
unto You he leaves/entrusts hapless/unfortunate

יְתוֹם אַתָּה הָיִיתָ עוֹזֵר
You orphan You have been one helping

15 שִׁבְרֵךְ זְרוּעַ רָשָׁע וְרַע
break right arm of wicked one and evil one

תִּדְרֹשׁ- רָשָׁעוֹ בַל- תִּמְצָא
You will seek/require [recompense] his wickedness not You will find

16 יְהוָה מֶלֶךְ עוֹלָם וְעַד
Yahweh King forever and ever

אֲבָדוּ גוֹיִם מֵאֶרְצוֹ
they will perish nations from His land

17 תַּאֲוַת עֲנוּיִם שָׁמַעַתָּה יְהוָה
desire of afflicted ones You hear Yahweh

תִּכְוִן לִבָּם תִּקְשִׁיב אָזְנוֹךָ
You will establish their heart You will strengthen Your ear

18 לְשַׁפֵּט יְתוֹם וְדָךְ
to judge orphan and oppressed

בַּל- יוֹסִיף עוֹד לְעַרְזֵן אֲנוֹשׁ מִן-הָאָרֶץ
not he will continue still to frighten mankind from the land